

SLOVENSKI NAROD.

Izhaja trikrat na teden, vtorok, četrtek in soboto, ter velja po pošti prejeman, za avstro-agerske dežele ali v Mariboru s pošiljanjem na dom, za celo leto 10 gold., za pol leta 5 gold., za četr leta 2 gold. 60 kr. Za tuge dežele za celo leto 12 gold., za pol leta 6 gold., za četr leta 3 gold. 25 kr. a. v. — Za oznanila se plačuje od četiristopne pete vrste 6 kr. če se oznanilo enkrat tiska. 5 kr. če se dvakrat in 4 kr. če se tri- ali večkrat tiska. Vsakokrat se plača štampelj za 30 kr. — Dopisi naj se izvole frankirati. —

Rokopisi se ne vračajo. — Uredništvo je v Mariboru, v koroški ulici hišn. štev. 220.

Opravnistvo, na katero naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. administrativne reči, je v tiskarnici: F. Skaza in dr., v koroški ulici hišn. št. 229

Političen vspeh narodne stranke na Hrvatskem.

Iz Zagreba 16. jul. [Izv. dop.]

Celi svet hvali ter se čudi nenadanemu vspehu, ki ga je hrvatska narodna stranka s saborsko adreso dosegla, in ki je v priznavajočem odgovoru Nj. veličanstva na adreso svoj velevažen izraz dobil. Prijatelji hrv. naroda hvalijo ta vspeh, ne-prijatelji se mu čudijo. Razmišljavajočemu politiku narivava se nehote vprašanje: kako je to prišlo? — Res je, pri saborskih volitvah je narodna stranka v dveh tretjinah volilnih okrajev zmagala, ter bi bila gotovo še v več drugih volilnih okrajih zmagala, če bi se bile volitve postavno vrstile Kljubu tej sijajnej volilnej zmagi je pa narodna stranka na saboru vendar s pomočjo virilcev za nekoliko glasov v manjšino potisnena bila. Virilci so nenašli ves njen volilen vspeh alterirali. V volilnih zmagaah leži morebiti en majhen del tistega političnega vspeha, z dosego katerega se danes narodna stranka ponaša, ves pa gotovo ne. Volilne zmage so sicer ogerskej vladi imponovale, sklonile je pa njiso. Vlada bi bila, če bi bila samo hotela, narodno stranko v saboru po virilcih enostalno majorizovati dati mogla, celo brojevno bi jo bila mogla po neverifikaciji nekoliko narodnjaških volitev oslabiti. Ona tega nij storila, dasiravno se je voč dni glas o tem po Zagrebu širil, ter govorilo, da vlada namerava sabor celo razpustiti, Raucha spet za bana postaviti in pod egido njegovega biča in ovsa še enkrat volitven boj začeti. Ta manever bi se dal na Hrvatskem ravno kakor na Češkem ad libitum ponavljati, da! na Hrvatskem morebiti še mnogo laglje, nego na Češkem. In na zadnje bi bili mogoče s pomočjo chabrusa več kot sto baronov velmožev v deželo importovali. Nikdo na Hrvatskem danes ogerskej vladi toliko moči ne odreka, da ne bi mogla še nekoliko let našo narodno stranko — če že ne postavnim, pa nasilnim in umetnim pôtem, na tleh držati.

Zakaj ogerska vlada nij vsega tega storila? ampak zakaj so nasprotne, očividno po njenem nalogu, v večini soči magjaroni iniciativno-spon-tano narodnjakom roko miru in sprave popudili? in zakaj so bili ravno po ogerskej vladi siljeni, da narodnjakom v adresnej debati popuste? V vsem tem se da zasledovati kakor rudeča nit na-kana ogerske vlade, da nasprotni stranki v našej deželi med soboj pomiri in ne samo to, ampak še več, namreč, da skrajnim magaronom vladino krmilo iz rok vzame, ter ga stranki, stvorjenej iz zmernih magaronov in zmernih narodnjakov izroči.

Razlogi vsemu temu so dvojni: notranji in zunanji. Prvi notranji razlog je razvojničenje voj. krajine. Krajišniki si bogme ne žele priti pod denašnjo neredno upravo v civilnej Hrvatskej, vla-danej k temu po magaronih, ki so jim še bolj zoperni, kakor Turčini. Za sprejetje krajišnikov v materino zemljo veljalo je tedaj upravo, in zlasti sodstvo reformirati, in vladino krmilo magaronom iz rok vzeti. Sicer se pa tudi pojma: upravo in sodstvo zboljšati, in magarone na krmilu pu-stiti, drug iz drugega izključivata. To je večletna izkušnja pokazala. V vladinah ogerskih krogih sklenilo se je: red na Hrvatskem vpeljati, in v dosegu in izvedenje tega zmerne magarone in zmerne narodnjake pozvati. Ne gledé na to, da se s poboljšano upravo in neporočnim sodstvom tudi blagostanje in posredno državna moč množi, je razvojničenje voj. krajine in neno vtelovljenje v mater zemljo in prima linea za načrtano poli-tično akcijo merodajno bilo.

Drugi razlog notranje politike za najnovejši vspeh je Dalmatinsko vprašanje. Ogerski držav-niki uvidevajo, da bi jim mogla Dalmacija uiti — ali italjanska, ali pruska postati — če bi prišlo do radikalnih promen evropskega zemljevida. O-gledali so se tedaj, dokler je še čas, po njej. Naša narodna stranka ima zveze z Dalmacijo. Samo po njenem posredovanji se more Dalmacija v obseg ogerske krone potegniti. Magaroni so strašilo, narodnjaki vabilo za Dalmatince. Dalma-

tinsko vprašanje utegne tedaj tudi v kratkem v tok priti.

Še odločnejši so pa bili za naš političen vspeh brž ko ne razlogi zunanje politike. Vse na to kaže, da se je Andraš pred vsem drugim z istočnim vprašanjem zanimati začel. On in Bis-mark očividno nekaj na Turškem pripravljal. Nezadovoljna Hrvatska, ne samo da ne bi bila atraktivna ne za krajišnike ne za Dalmatince, ampak tudi turški Slovani bi se od nje proč in k Srbiji obračali, kar sicer že danes biva. Na vse prejšnje sabore, izvzemši zadnji Rauchov sabor, prišli so odlični Bosnjaki poslušat, ali se ne bi kaj za nje pri nas storiti dalo. S pomočjo na-rodne, ne magjaronske Hrvatske, bi se mogla, če že ne več, vsaj Srbiji pri osvajanji moraličnih simpatij med turškimi narodi izdatna konkuren-cija delati. Če bo hotela kedaj Avstro-Ogerska aktivno v iztok poseči, segla bo črez Hrvate, in če bo ne mara kako zemljšče si tam usvojila, usvojila si bo ž-njim naše brate, ki jih bo poleg geografične lege in zgodovinske tradicije našej kraljevini pri-klopiti morala. V ta namen treba je že danes za „receptaculum“ skrbeti.

To so bližnji in daljni, notranji in zunanji razlogi, zakaj nij ogerska vlada z našim saborom tako postopala, kakor cisaljanska s Češkim, in zakaj smo z našo saborsko adreso tolik vspeh dosegli.

Kot dnevne politične novosti poročam še to, da bo Vakanovič 20. t. m. na dopust šel, ter se iz dopusta brž ko ne, ne več povrnil v banski dvor. Tekoče vladine poslove rokovodil bo za-časno septemvir Prica. Bansko mesto in vlada se brž ko pred revizijo nagodbe ne bode definitivno popolnila. Čuje se, da bodo naši tri autonomni vladini oddelki v ministerstva preustrojeni, da se bo sedmorica iz banskega stola izluščila ter kot vrhovno deželno sodišče v Mažuraniču svojega na-čelnika dobila.

Listek.

Obritov Joža, prida-človek.

(Konec.)

Delo, to je Jožev živelj! Ko bi on narejal praktiko, praznika nobenega! dejša nikoli! zime nikoli! samo vedno poletje, kakor je okolo sv. Jakoba in o pasjih dneh. V tem časi je Joža zdrav in vesel življenja, ker ima opravljati kaj. No, saj pa tudi ima! Sam, le z enim hlapčetom in eno deklo obdelava gruntec, kolikoršnemu je sosed komaj kos z devetimi ljudmi. To se vé, da nje-gova posla rada ali nerada delata vsak najmenj za slaba dva, in Joža sam zmerom za dobre tri, ker on, kakor sam pravi, je v potrebi pripraven za vsako, možko ali žensko delo: da, če nij drugače, tudi pomolze kravo — prešičem dá; po hiši pomete — podmede kašo; skida izpod krav — zabeližgance, itd., kakor se mu baš naketi. Ali to so le pozavne muhe, katere Joža tako rekoč kar mimo gredé pobija časi; ker prazega prida-človeka ska-zuje se v naslednjem:

Meréč vedno le na t, kako bi, da bi menj zamudil in več storil, je zakleti sovražnik zlasti spanju. Zategadelj posteje nema nikjer gotove.

Kadar in kjer ga premaga spanec, tedaj in tam obleži in zaspi. O poletnem velikem delu navadno kar pod milim nebesom pred hišo pade na travo in zasmrči v božjem strahu pokrit, oblečen in obut, kakor po dnevi in ležeč na trebuhi, da probudivši se laglje in urneje vstane in mu treba nij muditi se z oblačenjem. Migom je na nogah, potegne z roko po rosi, potem po lici in čez zjjava usta: pa je namoljen, omít in že pripravljen za vsako delo. Kadar ga prežene dež, tačas gre sicer na svilji, pa tako leže, da visi kam, zato, da pri prvem, malem zgibljaji zdrči po mrvi, štrbunkne na oder in se izbudi. „Jaz“, pravi sam „da le toliko stisnem oči, da vidim temo, pa sem naspan!“ Hlapec njegov pa celo méní, da Joža prav kakor zajec spi z odprtimi očmi in ušesi in vedno pri-pravljen na skok, ker vidi vse in sliši vse, kar se zgodi po noči, kakor bi nikoli ne spal nič.

Zjutraj na vse zgodaj, ko skoraj petelin še molče glavo vtekuge za perotnico, smuka Joža že po hlevih še v temi otipovaje, če je vsaka žival še zdrava in na svojem mestu, potlej okrog poslopja, če je vsaka reč še v pravem redu. Poleg ropotačoč in mrmrajoč premetava marsikako reč, da tako izdrami in na noge spravi obo posla.

Kolikor mogoče na lehko oblečen, da maha-

joče cape ne motijo pri delu, dela in komari brez oddihljaja celi dan, kakor „črna živila“: da mu kar višnjev pot curlja po lici in razpetih širocih kosmatih „gosilih“ (prsih) in da srajco ima zmerom vso premočeno. Zraven po malem toževa, češ, da nič nij pravega, tacega dela, da bi človek trpel kaj prida in zdelal se in bil bolj zdrav! Celo pozno še v noč, ko drugod povsod navadno že trdo spé, Joža s svojima posloma še čuje in dela kaj, kar že je. In če potlej sosed hlapca rado-vedno poprašuje: „I kaj vendar delate pri vas vse noči?“ odgovarja ta: „Tisto prenašanje imamo okolo hiše!“

Kakoršen je kdo za delo, tak je za jé!“ pravi slovenski kmet, in da po resnici, to priča tudi Obritov Joža. V svesti si, da razen časa nobena reč ne gre sama ob sebi, noseva zmerom kaj krepila za telo pri sebi. V predpasniku de-bele „peto“ kruha in zraven še kacih hrušek, čreš-pelj ali krhljev, pa po malem prežvekova, kadar-koli čuti kaj prostora v želodeci: kar pa njega čisto nič ne moti pri delu, ker je navajen najmenj po tri reči opravljati ob enem. Sicer pa se njegova izgledna ročnost in tečnost obrazujeta pri vsaki jedi iz sklede. Hitro cepi tje za mizo. Na en potegljaj je križ narejen in izrečen, potlej strašno

Govor dr. Makanca

v adresni debati hrvatskega sabora.

(Konec.)

Daljno načelo adrese, pravi poročevalec, je naša celokupnost. Že poprej sem omenil, da boste z vašo adreso podaljšali isti pogrešek, kateri je bil l. 1868 počet, ker podaljšujete kontumaciranje naših bratov tu — in onkraj Velebita, namreč mislite izvršiti revizijo nagodbe brez sodelovanja krajine in Dalmacije. Omenil sem nadalje poprej tudi to, da se mi ne zdi blagonosno načelo, po katerem se kos kontumaciranih delov naše kraljevine kakor belovarska županija, prisilno stavi v okvir ogerskohrvatske „nagodbe“, katero so brezvestni sinovi našega naroda na škodo svoje domovine dogovorili. Kar vi s svojo adreso priznavate za dobro, to se krajišniku zdi zlo, kateremu je treba se upirati, po svoji priliki bode tako tudi z Dalmacijo. Tu jaz ne vidim mira nego protivno novo borbo, ker se bode naš narod tudi nadalje jemal v nasilno zvezo, ter bode svojo borbo podaljšal, dokler ali pogine ali dokler si pribuje svoje pravo. Z vašo adreso si ne postavljate temelja miru nego nov povod novi borbi; z našim predlogom pa se vam kaže način, po katerem se labko postavi trajni ker zakoniti temelj za mirni in vsestranski razvoj duševnih in materialnih sil našega naroda.

Glede Reke pravi adresa, da to vprašanje še nij rešeno. Pogledom na sedanji položaj Reke moral bi trditi, da je to vprašanje po vas tužno rešeno, ker na Reki gospoduje magjarski gubernator in ker ste odstopili „bratom“ Magjarom posest in s tem postavili jih v bolji položaj. A proti temu pravim, ako smo izgubili posest, nijmo izgubili prava, po katerem je reško vprašanje že davno in tako rešeno, da je Reka hrvatska, in mi tega prava nikomur odstopiti ne moremo in ne smejemo (burno odobravanje.) Pa ako bi tudi ne imeli povelj raznih kraljev, s katerimi se naše pravo do Reke belodano dokazati more, zopet bi Reka morala biti naša, ker naše vrlo primorsko ljudstvo nikoli dovolilo ne bode, da naj bode Reka magjarska in kakor taka pogubna rakova rana na zdravem telesu Primorskega. Prej bi naši Primorci Reko razdjali ali jo našim protivnikom z golimi rokami vzeli. Magjarska Reka protivi se trgovskim in pomorskim interesom hrvatskega primorja, ker bode služila magjarskemu nenasitnemu pohlepnu. Iz magjarske Reke segali bodo Magjari za ostalim našim primorjem in bodo počeli reško demoralizacijo tudi dalje širiti rekoč: bodite tudi vi kakor so Rečani, nevredni sinovi svoje hrvatske domovine in obdarovali bodo tudi vas, kakor Rečane z železnico in drugimi polajšavami, katero

prizadevanje bi sicer pri odličnem rodoljubju naših primorcev tako ostalo brezvsešno.

Priznavam, da je Reki kot loki in pomorskom mestu potrebna posebna avtonomija; ne priznavam pa, da je reška autonomija bolja in čvrstejša za to, ako jo namesto hrvatske vlade podeli Reki ogersko ministerstvo. Protestujem proti načelu vaše adrese, po katerem se reško vprašanje rešiti ima sporazumno z ogerskim zborom. Kadar gre za našo celokupnost, tedaj nema kralj vprašati ogerskega zpora za privoljenje. Zato zahtevajmo, da se nam Reka brez ugovora nazaj da, naj ogerski zbor to potrdi ali ne, naj se po širnem svetu glasi iz te zbornice jek: Reka je naša, Reka je hrvatska (burno odobravanje.)

Glede Dalmacije se slagam z Vami v toliko, da je sporazumno dogovarjanje o združenju nujno, a ne slagam se s tem, da izvršujete brez Dalmacije revizijo nagodbe, ki je bila brez Dalmacije sklenena. Da bi bili zastopniki te kraljevine od začetka l. 1861 popustili politiko oportunitete, da bi bili odločno in vztrajno oslanjali se na tvrdo naše pravo, ki je podprt od složne volje naroda, denes bi mi v celokupnem zboru celokupne domovine razvijati mogli enako ogerskemu zboru za naš narod blagonosno delovanje, ali naša dosedanja politika je kriva, da smo denes še v razkršenem saboru razkršene domovine. Dalmacija stoji v isti državnini skupini pod istim vladarjem in je že ponovito izrekla željo po združenji, narod naš to združenje željno pričakuje, Nj. Veličastvo priznava, da je Dalmacija del trojedne kraljevine, a vendar je Dalmacija na milost in nemilost izročena dunajskemu „rajhlsru“ in dunajskemu ministerstvu kakor mi ogerskemu „rajhstagu“. To nas še bolj žalostiti mora, ker v svrhu združenja Dalmacije s Hrvatsko in Slavonijo nij potrebno krv prelivati niti državnih pogodb dogovarjati. Ne nadejajte se niti v tem pogledu povoljnega vspeha od oportunitetne politike.

Znano je, da je naš narod blage nature in da je zares golobinje naravi, to pričajo najbolje zadnja štiri leta, v katerih so zunanj in domači protivniki skrbno prizadevali si uzročiti oroženi upor našega naroda, pa k sreči se naš narod še nikjer nij ujel v zlobno mu vrženo zanjko. Naš narod je miroljuben in ustavnega mišljenja in bode si pribujevati znal v vztrajni moralni borbi ono, kar drugi s topovi in bajonetni, pa popustimo vendar to borbo polovičanstva in neodločnosti.

Gospodje! Dokazal sem, da adresa nij primerna našim potrebam, našej časti, našemu pravu. Nadalje manjka v adresi nezaupnica za vlade, katere so od l. 1868 sem naš narod s svojimi čini in opusti skoro do obupa dovele. Nobena teh

naglo moli, da se sam ne ume, moli: „Ote naši nebes, po smečen bo to no no no — — tam na zem! Če-e-ešen si majaja se gna-a se deže se jež! Čas — čis — čes no sdh — am!“

Z zadnjo besedo mu je žlica že v skledi. Urno zajema vselej zvrhano in naglo primetava ustim, kakor bi vel: da si trosi tje po ramah in za gosli in da mu vroč pot kmalu v debelih jagodah stoji po čelu. Jedi požira skoro nezvečene, da mu vidi se pod vratom, kako mu kar kosoma in grgraje smučajo po goltanci dol. Vsega tega pa ne, češ, da je tako požrešen, ampak le, ker se mu zdi neodpustljivo, da bi dolgo sedē in premjevale trafil čas za mizo. Zato jedé zmerom tudi priganja, da „le naglo, naglo, da bomo prej pri delu!“ In kakor hitro je sit, trešči žlico od sebe pa hiti za delom.

Kakor od jedi tako se Obritovemu Jožu tudi mudi od službe božje. On je sicer pobožen človek, hodi spredaj v cerkev, bije se na prsi, da se mu stresa celi život, in z odprtimi ustmi posluša besedo božjo; ali njemu najljubša je vendar le kratka pa krepka molitev, kratka maša, kratka pridiga in posebno še spoved kratka! Njemu se namreč zdi, da Bogu najdopadljive molitev je trud, v potu obrazu. Zategadelj sicer vestno po-

vlad nij spoštovala ni lastnih ordonanc, katere si je sama napravila, pa vsaka se je stavila izven zakona, da potere upor naroda proti njenemu nasilju. Nepošteni in nasilni vlasti barona Raucha, omahljivi in brezpostavni vlasti Kolomana Bedekovića in brezdušni in nesposobni vlasti pl. Vakanovića se ima naš narod zahvaliti, da je ta čas materijalno tako mnogo nazaj šel. Te vlasti so vzele našemu narodu vse razen poštenja in moralne moči, katero so mu tudi vzeti hotele s povsed uvedeno korupejo (hruš in nemir na desnici; predsednik prosi govornika, naj ublaži svoje izraze.) Meni kot zastopniku naroda mora biti dovoljeno izraziti svoje mnenje o nevrednosti sedanje in prejšnjih vlasti. O grehih teh vlast proti našemu narodu morale bi se napisati cele knjige in ker vendar izpuščate iz adrese izraz nezaupanja, delate se krivi velikega pregreška. No pa stavite v adreso izraz nezaupanja ali ne, toliko stoji, da vlasta g. pl. Vakanovića v narodu našem nikjer in res nikakoršnega zaupanja ne uživa.

Ker v tej adresi izražena načela ne odgovarjajo niti dostenjanstu starodavne naše kraljevine, niti potrebi in želji naroda, in ker bodo ta načela, ako jih sprejmete oslabila ostalo državopravno in narodno opozicijo monarhije, posebno naše brate Srbe, Slovence in Čehi, tirja naša vlastna korist, da sprejmemo predlog, katerega sem prej na mizo hiše položil (naj se ne odpošlje nobena adresa, predno ne bode zastopstvo trojedne kraljevine s poslanci iz vseh njenih, tudi še z njo ne združenih delov zbrano. Uredn.) Zato vam ta predlog, ki ima temelj v našem državnem pravu najtopleje priporočam, vaše adrese pa za podlogo specijalne debate sprejeti ne morem (živio!)

XXXV. odborova seja „Slovenske Matice“.

9. julija 1872.

(Konec.)

V mirnem, skozi in skozi objektivnem govoru razklada dr. Razlag skoro pol ure svoje tehtne pomislike zoper sedajno ustanovitev lastne Matične tiskarne blizu takole: Pred vsem obžalujem, da so se nekateri g. g. odborniki po nepotrebni tako razjezili, da jim ne bode mogoče predloženi nasvet mirno pretresovati. Naj mi bode dovoljeno poročilo g. tajnika nekoliko popraviti, ter sem čast imel v odseku za osnovanje Matične tiskarne lani in letos biti. Za koncesijo se je prosilo izrečno iz namena, s tem pritisnati na tiskarje, ki so vsako leto Matici večje račune delali in takrat se je trdilo, da še več let ne bode mogoče lastne tiskarne vzdrževati, ker bi „Matica“ morala za to imeti lastnega letnega dela vsaj za 4.000 gld. in razen tega so vsi odborniki te misli bili, da bode v ta namen o svojem času treba pravila premeniti, ker se po sedajnih ima Matičina glavnica plodonosno nalagati kakor sirotinski denar, ki ima po §. 230 ob. drž. zak. postavno varnost le, če se z zavarovanjem hiša črez polovico, zemljišče pa črez dve tretjini svoje prave vrednosti ne obteži. To je popolnoma jasna določba naših sedajnih pravil in obstoječe postave. Te pomislike smo dve leti premisljevali in ko se je letos začela „Narodna tiskarna“ snovati, se je na vrat na nos hotelo vprašanje Matične tiskarne rešiti in sicer ne za to, ker bi zadosti svojih tiskovin imela, ker bode to leto se komaj za 300 gl. v Ljubljani tiskalo, druge knjige pa so se zavoljo podob morale v Pragi tiskati dati, ampak zavoljo konkurenčije, kakor je bilo v občtem zboru 15. februarja z emfazo izrečeno. „Matica“ pa nij obrtniško društvo in je bila s prineski sprevیدena iz vseh slovenskih pokrajin za celo druge namene. Mi še pravice nemamo, v nevarni obrtniški podvzetja obrniti Matične glavnice, ki je ena in ista sveta, naj so jej bile naklonjene ustanovnine, volila ali darila. Če nekteri gospodje odborniki hočejo sè vso silo imeti tiskarnico, naj v ta namen zložijo nekaj svojega denarja, kako so delničarji „Narodne tiskarne“ storili, Matici pa niso več dali, ko mi drugi ustanovniki po svojih bornih 50 gl.;

svečuje praznike, vendar si ne more kaj, da ne bi tudi v nedeljah gredoč iz cerkev brenil kacega kamena s trate na pot ali tako kacega malega, „hlapčevskega“ dela storil potoma.

Po tem takem je jasno, da Obritov Joža je tudi po vsem drugem, kakor pravimo „dobra duša“ in pravi poštenjak. Tudi cesarju daje, kar mnogi. Davke redno plačuje, ker jih mora, če ravno sam pri sebi kolne za to in prav za prav ne ve, zakaj? Veseli ga, da slovenski jezik dobiva čedadje več veljave. On je zakleti sovražnik vsem nemškutarjem, kar priča njegova prislovica: „Kdor se s škrincem brati, kmalu nima kaj orati!“ Narodnjak je tak, da mi lehko verjameš, da bi Dežmanu lehko vkosal, ko bi na to prišlo! Vendar sam o sebi ne misli velicega ter ponizno priznava, da nij učen. Zato malo govor, pa več posluša in sam pri sebi dela velikrat prav zdrave sodbe. Doboj zanimiva, da se objavi, je ta-le:

„Naš in pa sardinec“ ve Joža pripovedovati, „sta še zmerom skregana zavoljo zadnje vojske. Zato sardinec neče našemu plačati nekaj milijonov, katere mu je še dolžen. Pravi: „Pridi po nje, pa vzemi jih, če si upaš. Pa „naš“ — — hm!“

Ogrinac.

smešno pa je, da ravno ti zahtevajo, naj delničarji „Narodne tiskarne“, ki so tudi za to precej denarja dali, z nepotrebno še sedaj Matičino tiskarno, sami sebi konkurenco delajo. Slovenske moči so slabe sploh, in vsaj previdno ne bi bilo, jih še dalje cepiti. — Neresnično je poročilo v tem obziru, da bi bili dne 15. maja t. l. v odseku za Matičino tiskarno vsi odborniki soglasno spoznali, da bode tiskarna že sedaj Matici na korist. Jaz sem rekel, da sem tudi jaz za lastno matičino tiskarno takrat, kadar bode svojih tiskovin vsaj za drago režijo zadosti imela in ker teh še sedaj nema, sta bila gg. Vilhar in Lesar naprošena, do prihodnje odsekove seje troškovnik sestaviti, da se na podlogi notarskega računa še le sklep stori. Ta seja pa je bila sklicana dne 12. junija t. l., ko je vsak človek v Ljubljani vedel, da sem imel kot zagovornik 62 bohinjskih posestnikov do sedme ure zvečer celi teden pri kazenski sodniji opraviti in to povabilo mi pride po pošti, ko sem se ravno podajal k sodniji, kjer sem do sedme ure ostal, seja pa je bila ob šesti uri napovedana. Pozneje pa nijsem bil med izvoljenimi za posvetovanje pred redno odborovo sejo, ako ravno je vedno dobro slišati tudi drugo plat zvona. Kot predsednik začasnega odbora „Narodne tiskarne“ smem izreči, da ta pri svoji ustanovitvi nij računila na Matičine tiskovine in tudi ne na tiskanje „Novic“ in „Danice“, ampak rodoljubi jo bodo vzdrževali, dokler se jim bode koristno zdelo, med slovenski narod spravljati knjige in časnike po cenejem natisu. Sedaj ima Matica svojih tiskovin samo za 2125 gl. po lastnem računu odseka; k stroškom režije še pride razen dragega faktorja in drugih delavcev še ne v poštev vzeta pridobnina in dohodnina, potem tudi plača glavnega nadzornika tiskarne, ker vsako društvo ima dražjo režijo kakor zasobnik, ki je sam lastnik in nadzornik takega podvzetja. Tudi nam je lani sam Blaznik s tiskarno vred v kup ponujal „Novice“ in „Danico“, ker je trdil, da je njih lastnik in ne vem, kako brez njegovih dedičev letos morete Matičini tiskarni tiskanje teh časnikov obljuhovati.

Obžalujem, da je g. dr. Bleiweis rekel, da le ena koterija je proti Matičini tiskarni. Jaz mislim, da ima tukaj vsak odbornik neprikračeno pravico v svojem in v imenu svojih volilcev izreči svoje mnenje, večina pa potem po resnem preudarku odloči, sicer bi se misliti moralno, da pri nabiranji Matičine glavnice po vseh slovenskih deželah so vsi Slovenci dobri bili, sedaj bi pa le nekateri hoteli o njeni porabi proti veljavnim pravilom razpolagati, ker še se nasprotna misel povedati ne sme. Poraba nasvetovanih 10.000 gl. tudi ne stoji v letošnjem proračunu in če ima deželní odbor le pravico, svoj proračun za 1000 gl. prestopiti, po tem se meni neverjetno zdi, da bi Matičin odbor brez občnega zbora smel svoj proračun za desetkrat toliko prestopiti. To bi tako pomenilo, da ima občni zbor po pravilih pravico o proračunu sklepati, odbor pa sme storiti, kar hoče in tisti, ki se sklicujejo na pravila, bi se častili z imenom „koterija“.

Ker še torej nij čas za Matičino tiskarno in ker odbor nema pravice brez premenjenih pravil o tem sklepati, stavim predlog, naj se preide na dnevni red črez nasvet tiskarnega odseka.

G. Božidar Rajč in D. Trstenjak govorita proti napravi Matične tiskarne, ker je zdaj po ustanovi narodne nij treba. Kolikor je jima mnenje Matičnih udov v njihovih krajih znano, so se vsi izrekli proti naredbi Matične tiskarne in bi nikakor ne dovolili, da bi se Matično imetje rabilo v ta namen.

G. dr. Bleiweis skuša dokazati, da bi Matica gotovo dobiček imela pri tiskarni; se obrne proti g. dr. Razlag-u, zakaj on svoje pravniške pomislike še le danes pové, češ, da jih poprej nij imel. *)

*) Zopet se motite, ali hočete drugem otiti, gosp. dr. ! V „Letopisu“ slov. Matic za 1. 1871 beremo v sporočilu XXIII. odborove skupščine 2. nov. 1871. l. stran 40: „G. dr. Razlag v imenu odseka za Matično tiskarnico poroča, da se odsek še nij odločil za noben

Tudi g. dr. Costa meni, da pravniški pomisli niso važni; sicer pa je Matica tudi hišo kupila kljubu temu §., kar bi ne smela storiti.

G. dr. Razlag: Če so se enkrat pravila prestopila, pa se to ne sme nadaljevati. Pravila so podlaga vsakega društva; njih se moramo držati, sicer društvo razpada.

Konec debate.

Prvosednik g. dr. Costa: Tedaj preidemo k glasovanju. Če ravno bi moral se najprej o nasprotiu predlogu g. dr. Razlaga glasovati, se meni v tem slučaju vendar zdi primernejše, odsekov nasvet najprej dati na glasovanje; kajti če ta ne dobi potrebnih $\frac{2}{3}$ glasov, je padel in se samo po sebi preide na dnevni red.

G. dr. Razlag dokaže, da po vsej parlamentarni šagi se najprej ima glasovati o nasvetu, naj se preide na dnevni red, potem še le o odsekovem predlogu.

Po daljšem preiskavanji vendar g. dr. Costa da najprej o odsekovem predlogu glasovati in sicer imenno in ustmeno. Izid glasovanja ste že priobčili. G. dr. Costa konstatuje, da je predlog padel, ker nij dobil potrebnih dveh tretjin glasov. S tem, je mislil odbor, je ta stvar končana. Naenkrat naznanja g. dr. Costa, da bo g. Lesar v imenu odseka še dva nasveta stavl, ki nijsta bila poprej odbornikom razposlana.

G. dr. Vošnjak: Po glasovanji padel je nasvet odseka in s tem je vsa debata o tej stvari končana. V vabilu k odborovi seji se nam je naznanjal le eni in edini ta nasvet in se še omenil nij, da ima namen, ako ta njegov nasvet pade, druge stavljeni. Temu se moram ustavljeni, ker o takoj važni stvari ne gre še le v seji naznanjati nasvete odseka, o katerih se ne moremo v trenutku informirati, je-li so v prid „Matic“ ali ne.

Tudi drugi odborniki so tega mnenja, da o tem predmetu se ne sme dalje besedovati.

G. dr. Costa pa zavrne, da bo vsakako še dva odsekova, dosehmal skrivna nasveta zarad Matične tiskarne naznanil; kot prvosednik ima pravico odločevati, kaj pride na dnevni red.

Nemir. Nekateri odborniki vstanejo, da bi odšli.

G. dr. Costa: Če se mi hoče kратiti pravica prvosednika, sklenem sejo.

Klici: Dobro!

G. dr. Costa: Jaz še ne sklenem seje, ampak naznanjam še dva nasveta odseka.

G. Lesar bere 2. nasvet: Ako „Matica“ zato, ker se boji izgube pri lastni tiskarni, si je ne upa ustanavljati, se jej ponuja poroštvo, da od kapitala, v tiskarno založenega, gotovo dobiva 5 %.

G. dr. Costa vpraša: Je-li kdo hoče prevzeti tako poroštvo?

G. Sovan starši: Jaz! *)

G. dr. Bleiweis: Ta predlog bo vendar sprejel, komur je mar za korist „Matic“.

G. dr. Vošnjak: V tako čudno pogodbo in odvisnost se Matica vendar ne mora spuščati. Bi ta garancija veljala za vselej ali le za odločen čas? Pri tiskarnah se vsako leto zmanjša vrednost strojev in črk. Se tudi za to škodo garantuje? In ako g. Sovan umrje, kaj potem?

nasvet, ampak da je našel neke formalne pomislike. Ti pomisli so: ali ima po sedanjih Matičnih pravilih odbor pravico, en del Matične glavnice vložiti v imenovan obrtstvo, ker §. 17 Mat. pravil pravi: „Matična glavnica mora imeti tako varnost, kakoršne je po zakonu treba sirotinskemu imetu.“ — In če odbor nima te pravice, treba bi bilo prenarediti pravila itd. G. dr. Razlag je tedaj že v 1. sporočilu isto, ko pritej seji trdil. Kako mu potem more g. dr. B. očivati, kakor da bi še le zdaj g. dr. Razlag te pomislike bil iztuhtal? — Was haben die Herrn — doch für ein kurzes Gedärm, bi Göthe rekel. Uredn.

*) Tedaj 5 % se hoče garantirati — in zdaj vrže „Matic“ 6—7 %. Čemute velikodušne garancije? sploh te komedije? Ako hoče g. Sovan šplendidnega se skazati, naj da snažiti zakajene čitalniške sobe v Ljubljani, katere so res že v tako primitivnem stanu, da se vsak tujec, ki je kedaj stopil v te prostore, po resnici čudi, da ljubljanska čitalnica, ki šteje vendar čez 300 udov, ne zmora boljšega stanovanja. Uredn.

Po kratkem ugovoru g. dr. Bleiweisa in Lesarja se o tem nasvetu glasuje ter on tudi pade.

G. Lesar bere 3. nasvet: G. Lesar sam se ponuja, da ustanovi na svoje stroške Matično tiskarno, ako mu „Matica“ dovoli svojo firmo in se zaveže, da mu da v najem Matično hišo, katere mu nikdar ne sme odpovedati, on pa ima nasproti to pravico in da pri njem „Matica“ daje tiskati svoje knjige po ceni, kakoršno bi drugi tiskarji terjali. Ako Matica g. Lesarju to dovoli, se on zaveže, kar bo imel pri tiskarni dobička nad 10 % (!), Matici v dar izročiti.

O tem čudnem nasvetu se niti nij pogovarjalo, le pri glasovanji se je prešlo na dnevni red.

In tako je vendar enkrat rešen bil ta predmet.

G. Lesar naznanja, da se od denašnjega dneva odpové tajništvu in prosi odbor si drugega tajnika izbrati.

V ta namen se izvoli odsek 3 odbornikov: gg. dr. Costa, dr. Razlag in Vončina, kateri imajo v prihodnji seji poročati o uredjenji službe Matičnega tajnika.

Nekateri odborniki vprašajo prvosednika, kedač misli sklicati občni zbor, ter izrečo željo, naj se to zgodi po pravilih v poletnem času, ne pa po zimi.

Seja se sklene.

Pristavek. Izvedeli smo pozneje iz verjetnega vira, da se je nameravala kupiti Blaznikova tiskarna, ker bi se izgovarjali na fait accompli in na silo („Zwangslage“), ko bi se enkrat teh 10.000 gl. začnjo porabilo. Cela Matičina glavnica pa nij toliko, kakor je sedaj znižana cena Blaznikove tiskarne z njenimi črkami in stroji in na enkrat bi slovenski narod namesto Matici za slovstvene namene imel eno tiskarnico s starimi „Novicami“ in „Pratiko“ kot obrtniško podvzetje!

Uredn.

Dopisi.

Iz Ljubljane, 16. julija. [Izv. dop.] Društvene in uradniške deputacije si še vedno, že peti dan, ena drugi pri deželnem predsedniku grof Aleksandru Auerspergu kljuko podajejo in še nij konca. Zdaj so pričenjali hoditi tudi okrajni glavarji z dežele. Tako je danes okrajni glavar Dr. Bič prišel po informacije. Auersperg vsakemu pravi: Glejte da se ustava uresniči, da se „liberalne“ šolske postave po nemško uresničijo. To ministerstvo želi, to hoče da se strogo vrši. V uradniško latinščino prevedeno hoče to reči: Glejte, pripravljanje da izvolite v vašem okraju ustavovernega moža pri prihodnjih volitvah, to bode vlado veselilo. Seveda okrajni paše to modrost mirno poslušajo in vestno vsem prikimavajo, sami pri sebi si pa mislijo: Govoriti je lehko!

Iz Zagreba 14. jul. [Izv. dop.] Naj važnejši in naj zanimivejši čin našega sabora je bil votiranje adrese. Njo hvalijo zlasti ogerski časopisi, avstrijsko-pruski se pa posebno zavoljo zahtevanja vtelovljenja Dalmacije hudo proti njej spenjajo. Še bog ne more vsem ljudem zadovoljiti, kako bi to naš sabor mogel? Iz adresne debate so zlasti tri izjave znamenite. Poročevalec adresnega odbora in se ve da tudi branitelj adresne osnove Jovan Živkovič je brez vsega pomisleka rekel, da adresa nij „uzor narodnih želj“. Dr. Makanc, ki je adreso pobijal, ter mesto nje resolucijo predlagal, je rekel, da je adresa proizšla iz „straha pred razpustom sabora“. Dr. Derenčin je pa, odgovarjaje Makancu, rekel, da se večina narodne stranke načelno skoz in skoz slaže z ideami Makancem, ali da je on prepričan, da bo večina narodne stranke na tistem potu, ki ga je nastopila, preje do zadnjih narodnih želj prišla, nego Makanc po tistem potu, ki ga je pod noge vzel. Te tri izjave so za adresno debato naj značajnejše, in tako lapidarno resnične, da jim nij treba nobenega komentara pridodajati! Znamenito je tudi to, da se Rauchova magjaronska frakcija nij v adresno debato mešala. Ona nij niti za njo, niti proti njej govorila. Situacija po votiranju

adrese ne bo več, kakor se nadejamo, tako napeta, kakor je pred njo bila. Po velikih težavah prišla je narodna stranka do inicijativ, in to naj odsehmal čvrsto v svojih rokah drži. Zlasti pa pričakujemo, da smo iz dobe kompromisov ven, ki so od narodne stranke takoj požrtvovanja in takoj zatajevanja terjali, da se je ravno v tem požrtvovanju in v tem zatajevanju, ne poniževanje in zavrnjenje samega sebe in narodnih koristi, ampak psihologično vzeto velika dušna krepost pojavila. V prihodnje bodo na našem saboru četiri stranke: skrajni magjaroni pod Rauchom, "gros" magjaronov pod bar. Prandanom, skrajni narodnjaki pod Makaneem, in "gros" narodnjakov pod Mrazovičem. Skrajnih magjaronov bo kakih 15, skrajnih narodnjakov kakih 12, magjaronov pod Prandanom kakih 20, narodnjakov pod Mrazovičem pa kakih 40. Kompromisi sklepali so se do sedaj samo med stranko Prandanovo in stranko Mrazovičevu. Virilec zapustili so že večom stranom Zagreb.

Dober vtis je pri nas naredila vest, da je Nj. veličanstvo kralj nositelja adrese Mažuraniča in Živkoviča v sijajnej avdijenciji milostljivo sprejel, ter obečal, da se bode kolikor mogoče narodnim željam zadovoljilo, ter da bo tudi ogerski drž. zbor pozvan, da od svoje strani kraljevinsko deputacijo izbere, ki bo potem z našo že izbrano kongruentno deputacijo o reviziji nagodbe se posvetovala.

Premembe v našem vladnem osobji pričakujejo se vsak dan. Telegrafično poklicanje Strossmayera na Dunaj stoji baje s temi premembami v zvezi.

Politični razgled.

V notranji politiki vidijo nekatere novine bližnji obračaj. Višji krogi, pravijo, so se navečali poslušati in gledati vočno hujskanje na duhovnike. Gotovo je, da ministerstvo ne sme odgovarjati na spomenico nekaterih škofov tako, kakor so nemško-liberalci zahtevali. Za to ne bode nič odgovorilo. — Za ustavoverce baš rožice ne evete, za to se tolažijo da samo še direktne volitve jim k vsemu zdravju pomorejo. Torej brž na delo, da bo prej konec, ker konec bode!

Avstrijo izdajat in Prusiji ponujat je šlo zopet nekoliko Dunajčanov v Hanover, kjer so imeli svojo strelsko slavnost. Načelnik teh avstrijskih Prusomanov, dr. Kopp, je kar naravnost povedal, kako si avstrijski Nemci žele zediniti se s prusko državo. In to izdajalstvo, katerega celo magjarski listi obsojujejo, podpira naša vlada! In za tako vladu bode Auersperg kranjske Slovence pridobi?

Iz Zagreba se v „N. Fr. Pr.“ telegrafira, da je narodnjak dr. Derenčen od svojih volilcev dobil nezaupnico, menda ker je govoril za kompromis in njih glasoval z dr. Makaneem.

Predsednik francoske republike, Thiers, je v veliko jeze in togoto legitimistov, rojalistov, orleanistov, bonopartistov in kakor se še imenuje razni ljudje ki imajo poželenje hlapčevati in treti se dati temu ali onemu samovladarju na Francoskem — v narodni francoski skupščini zopet jasno izrekel da je na Francoskem ustanovljena republika in da jo hoče ohraniti. Isto tako je Gambetta na nekem obedu v sijajnem govoru poudarjal potrebo ohranitve konservativne republike.

Na Španjskem karlistični upor še vedno divja po provincejih. Tudi republikanci žugajo z vstajo.

Razne stvari.

* (Iz Ljubljane.) 17. julija. (Izv. telegram SI. Narodu.) Komisija, katera je prehodila obe trasi dolenske železnice, se je čez Rudolfovo in Trebnje vrnila v Ljubljano. V svojem poročilu izreka, da črta Ljubljana - Trebnje - Rudolfovo iz narodno-gospodarskih, kupčijskih in strategičnih ozirov ima veliko prednost pred črto Žužemberško.

* (Ruska politična društva) so kakor je nek dunajsko-judovski "šmak" v nekem obskurnem listu iznašel in kakor graška "Tagespost" verno ponatisne — v Mariboru, v Gradeu, v Ljubljani, Gorici itd. — Tako govoré politični bedaki. Da bi mi imeli ruski denar, imamo tudi vas, filistri in vitezi ustavoveri! Žalibog da nemamo drugega nego idejo in pravico, katera pa pri vas malo plača.

* (Ljubljanski "Tagblatt") je v zadnji številki poln navalov na narodno stranko. V uvodnem članku: "niedergang des nationalen gestirnes" čecka o rečeh, katere ne pozna. Odgovarjamо kadar konča. Na zadnji strani pak kilavi ljubljanski "turnverein" društvo "jämerlichen angedenkens" nasrnuje na "Sokol". V tem naj odgovarjajo stvar bližje poznajoči.

* (Prelesnika,) ponarejevalca bankovev, ki je te dni iz ječe učel, so zopet prijeli žandarji in en kmet v Zatičini in ga prignali v Ljubljano.

* (Iz Trsta) se nam piše da je Rojanska čitalnica 14. dan tega meseca slovesno in lepo obhajala svoj šletni obstanek. Govorili so podpredsednik g. Ružička, g. Klemenc, g. Jurij Grdelj, prost okoličan. Igrala se je igra "v Ljubljano jo dajmo" prav dobro in godba polka Sachsen-Meiningen je svirala slovenske pesni. Prostora nam manjka, da bi priobčili cel dopis o tej narodni svečanosti.

* (Vabilo) k javni šolski telovadni skušnji učencev gimnazije in realke, katera bodo dně 18. julija ob 6. uri popoldne v telovadnici "Sokola". Vabilo se stariši in prijatelji telovadbe najjudnejše.

A. Sveiger, telovadski učitelj "Sokola".

* (K letnemu zboru,) katerega kat. pol. društvo v Mariboru v nedeljo 21. julija napravi, se uljudno vabilo vsi udje in tudi drugi prijatelji naše stvari. Pričakuje se iz Gradea izvrsten nemšk govornik, ki je v prvem shodu takoj veselja društvenikom napravil. Začetek ob treh popoldne in zborovalo se bodo v Wiesthalerjevi dvorani v graškem predmetju. Odbor.

* (Najbolj deževno leto) v celiem našem stoletju je letošnje. Tako kaže dežemer v pariški akademiji znanosti.

Novo oznanilo sreče.

Dobitke garantira država.

Povabilo k udeleženju pri mogičih dobitkih
velike deželne vlade garantirane denarne od loterije.
(134-3) v kateri se nad

2 milijona tolarjev

gotovo dobiti morata.

Dobitki te koristne državne loterije, katera ima vsled načrta samo 60.000 sreček, so slednji: namreč 1 dobitek event. 360.000 mark nove nemške državne veljave ali 120.000 tolarjev pr. krt., specijalno tolarjev 80.000, 40.000, 25.000, 20.000, 15.000, 12.000, 2krat 10.000, 3krat 8000, 6000, 3krat 5000, 13krat 4000, 3000, 38krat 2000, 1500, 155krat 1000, 318krat 500, 400, 451krat 300, 200, 575krat 100, 210krat 80, 60, 50, 20.500krat 47, 9225krat 40, 31, 22 & 12 tolarjev, in pridejo oni v malih mesecih v 6 oddelkih do gotove določbe.

Prvo vzdiganje dobitkov je uradno na
25. in 26. julija t. l.

določeno in velja za nj
cela . . . originalna srečka samo 7 gl. a.v.
polovična " " " 3½ " " "
četrtna " " " 1¾ " " "
v bankovih in pošiljam te od države garantirane originalne srečke (nobene prepovedane promese) za frankirano poslan znesek tudi v najdaljše kraje.

Vsak udeleženec dobi od mene zraven svoje originalne srečke tudi z državnim grbom prevideni originalni načrt gratis in po izvršenem vzdiganju precej uradni vzdigmatveni list brez opomina poslan.

Izplačevanje in razposiljanje dobljenih denarjev se zgodi od mene direktno interesentom promptno in v najstrožji možnosti.

**Obrnite se torej s naročitvijo
zaupno na**

Samuel Heckscher senr.,

Banquier & Wechselgeschäft in Hamburg.

Menjavačna dunajske komisijonske banke Schottenring 18.

emitira.

potegovalne liste

na pomeje raznamovane vrste sreček in se smeti te sostave že za to k najbolj koristnemu štetu, ker je vsakemu lastniku takega potegovalnega lista mogobe vse gravne in stranske dobitke samemu napraviti in razen tega obresten znesek

30 frankov v zlatu in 10 gld. v bankovih

uiiii. **Vrsta A. (Na leto 16 vzdigatev.)**

**Mesečne rate à gld. 10 - Po plačanji zadnje rate dobi
vrak deležnik srečke 3 srečke:**

1 5perc. 186.000 drž. srečko za gld. 100.

Glavni dobitek gld. 300.000 s predkujo premijo a. v. gld. 400.

1 3perc. ces. turško drž. srečko za 400 frankov.

Glavni dobitek 600.000, 300.000 frankov efektivno zlate.

1 vojvod. Brunšvško srečko za 20 tolarjev.

Glavni dobitek 80.000 tolarjev brez vsake odstevte.

1 Insbrško (tirolsko) srečko. Glavni dobitek gld. 30.000.

Vrsta B. (Na leto 13 vzdigatev.)

**Mesečne rate à gld. 6. - Po plačanji zadnje rate dobi
vrak deležnik 3 srečke.**

1 3perc. ces. turško drž. srečko za 400 frankov.

Glavni dobitek 600.000, 300.000 frankov efektivno zlate.

1 vojvod. Brunšvško srečko za 20 tolarjev.

Glavni dobitek 80.000 tolarjev brez vsake odstevte.

1 Sachsen-Meiningensko srečko. Glavni dobitek 45.000, 15.000 junaž-

nemške veji.

Zgodnja narodčila se prouprimo in tudi za pozvezek store. — Vzdiganjeni listu se po vsaki vzdigati franko — gratis razposiljajo.

Liebig'sov Kumyss-ekstrakt

od dunajske zdravstvene oblasti kot zdravilo priznan in od krakovske učene družbe posebno priporočen, po soglasju pričasnij medicinskih fakultet prvo vseh do zdaj proti pljuvni suski pomanti in ratijenih zdravil.

Taisto otrovrljiva bit in srguno: **Jetiko,** (celo v razvitem stanju) **berkulozo** (prizan: kasijanje krvni hektrena, groznica, zmanjkoravanje sipe), **želodčni, crevni in bronhialni katar, anämijo** (ubiošivo krv) vsled dolegih bolezni in nazajevanega rabočega merkurijala, **chlorosis** (bledozravnost), **asthma, sušenje, bojenje hrhtnega mozga, hysterijo** in **slabost** zlivcev.

Za stisklenico 1 gold. a. v. Kitice od 4 steklenic dobi do vase mere. Razposiljanje na vnosje oskrbjuje generalni zalog.

"Kumys. Heil. Anstalt"

Wien, Mariabüllerstrasse 36. Bern (S. Friedli jun.)

NB. Dordzaj brez vseha — z medicino — zdravljenci bojniki naj upo z Liebigovim ekstraktom zadnji poskus naredi.

(168-17)